

# Amateursport- und Freizeitclub 39037 RODENECK, Vill, n° 35e



EINLADUNG AN ALLE  
JUDOCLUBS



INVITO A TUTTE LE  
SOCIETÀ JUDO

## 1. Sptg. SÜDTIROLPOKAL 2016 1° TROFEO ALTO ADIGE

DATUM / DATA: 03. 04. 2016 SONNTAG / DOMENICA

### **RODENECK - RODENGO** **“HAUS KONRAD VON RODANK“**

#### PROGRAMM / PROGRAMMA:

<b>Wettkampfbeginn:</b>	KINDER	09/10/11	BAMBINI	ore 9.15 Uhr
<b>Inizio gara:</b>	KINDER II	07/08	FANCIULLI	ore 10.00 Uhr
	SCHÜLER	05/06	RAGAZZI	<b>ore 12.30 Uhr</b>
	A- JUGEND	2004	ESORDIENTI A	ore 14.00 Uhr
	B- JUGEND	2002/03	ESORDIENTI B	ore 14.30 Uhr
	KADETTEN/INNEN	99/00/01	CADETTI/E	ore 15.00 Uhr

#### GEWICHTSKLASSEN / PESI:

1. Kinder/ Bambini mix	Kg:	19,21,23,26,29,32,36,36+
2. Kinder II / Fanciulli mix		21,23,26,29,32,36,40, 40+
3. Schüler/ Ragazzi mix		23,26,29,32,36,40,44,44+
4. A- Jugend / Esordienti A	w / f	32,36,40,44,48,48+
5. A- Jugend / Esordienti A	m / m	36,40,45,50,55,60,60+
6. B- Jugend / Esordienti B	w / f	40,44,48,52,57,63,63+
7. B- Jugend / Esordienti B	m / m	45,50,55,60,66,66+
8. Kadettinnen / Cadette	w / f	48,52,57,63,70,70+
9. Kadetten / Cadetti	m / m	55,60,66,73,81,81+

**siehe Wettkampfordnung / vedasi regolamento**



**Volksbank**  
**Banca Popolare**

## **REGOLAMENTO:**

### **Preiscrizioni:**

La lista degli atleti iscritti completa di nome, anno di nascita, peso e grado di cintura dovrà pervenire **tramite**

**E-mail, su tutti e due gli indirizzi:**

**[info@judo-lorenzen.it](mailto:info@judo-lorenzen.it) e [pallua\\_karlheinz@gmx.de](mailto:pallua_karlheinz@gmx.de)**

**Non saranno accettate *per nessuna ragione* iscrizioni sul luogo di gara (i tabelloni saranno già elaborati)!**

### **Quote:**

**€uro 12,00 per atleta iscritto** (una parte di questa quota servirà a coprire le spese della grigliata prevista per la finale dei Trofei FIJLKAM).

**Prima della gara *un rappresentante della Società partecipante*** dovrà versare la somma riferita a tutti gli atleti segnalati sulla lista Email.

Con il versamento della quota d'iscrizione il/la partecipante ***accetta il regolamento*** della manifestazione.

### **Premiazioni:**

Nella ***Categoria Bambini*** gli atleti saranno premiati con ***medaglia di partecipazione***. In tutte le altre categorie ***medaglia al 1°, 2°, e 3i classificati e medaglia di partecipazione ai non classificati***.

***Premiazioni al termine della gara di ogni categoria.***

### **Controllo peso:**

La ***tolleranza*** di peso è di ***Kg 0,5*** a quello dichiarato.

Prima della gara saranno sorteggiati ***3 atleti per Società***, per un controllo peso a campione eseguito dagli Ufficiali di gara.

I ***Judoka “fuori peso”*** non saranno ammessi ad altre categorie ***per nessuna ragione*** con conseguenza di esclusione alla gara.

### **Formula di gara:**

Bambini e Ragazzi ***“girone all’Italiana”*** (a poules da 4 o 5). Tutte le altre categorie: ***eliminazione diretta con doppio recupero***; per categorie con meno di 4 iscritti, ***“girone all’Italiana”***. Minimo 2 combattimenti per atleta.

### **NB:**

***In caso di scarsa affluenza*** nelle categorie 6, 7, 8, 9 ogni concorrente iscritto verrà premiato per la sua categoria e verrà inoltre data la possibilità di partecipare ad un ***“OPEN”*** e fare così almeno qualche combattimento.

### **Sanzioni:**

**Nelle categorie Bambini, Ragazzi, Esordienti non sono ammesse:**

- **Tecniche di shime – waza e kansetsu – waza**
- **Dopo un primo richiamo vengono puniti:**  
azioni con le ginocchia a terra, azioni di maki – komi e sutemi – waza siccome prese che avvolgono il collo.

**Giuria:** La decisione della Giuria è *inappellabile*.

Inoltre valgono le norme della  
**LIBERTAS (Bambini/Fanciulli/Ragazzi)**  
**FIJLKAM (Esordienti A/Esordienti B/Cadetti)**

**Arbitraggio:** LIBERTAS e FIJLKAM. **Tatami: 2 aree** di combattimento.

**Responsabilità:** L'organizzatore non risponde per infortuni, furti o danni a persone o a cose di esse prima, durante o dopo la manifestazione.

### **Come arrivare a Rodengo:**

Rodengo si trova a circa 2 km a sud di Rio di Pusteria.

Prima della galleria, sulla strada che percorre la Val Pusteria, tenere la destra e proseguire fino al centro di Rio, svoltare a destra per Rodengo – percorrere il sottopassaggio, passare il ponte sulla Rienza (diga) poco più avanti e seguire le indicazioni per località Villa.



**In attesa di una numerosa adesione da parte Vostra  
salutiamo sportivamente**

**Amateursport- und Freizeitclub Rodeneck - ASV Judo Rodeneck**  
Presidente: Alois Widmann

Sarà allestito un piccolo Snack Bar con Würstel, panini e dolci

**La nostra cucina preparerà quest'anno un pasto  
tradizionale a mezzogiorno**

## DICHIARAZIONE

### **A tutte le società di Judo del Trentino/ Alto Adige ed invitati.**

Per esigenze logistiche vi informiamo che la gara di Judo (**1° giornata del Torneo Alto Adige 2016**) di domenica 03 aprile 2016 a Rodengo, si svolgerà, come negli anni precedenti, su 2 (due) aree di competizione, ognuna 6 x 6 m con un arbitro centrale. Le aree di sicurezza sono 3 m su due lati, e 2 m sugli altri due lati più 1 m aggiuntivo in verticale lungo la parete.

Queste misure riguardano tutte le categorie di peso e di classe.

Con l'iscrizione alla gara è inteso che si accettino le modifiche dichiarate e il regolamento allegato all'invito della Società sportiva Rodengo.

Cordiali saluti

**ALOIS WIDMANN**

(Presidente)

## ERKLÄRUNG

### **An alle Judoclubs der Region Trentino - Südtirol und alle eingeladenen Vereine.**

Aus logistischen und sicherheitstechnischen Gründen geben wir bekannt, dass das Judoturnier am 03. April 2016 in Rodeneck (**1. Spieltag Südtirol-Cup 2016**), wie in den vergangenen Jahren, auf 2 (zwei) Kampfflächen zu je 6 x 6 m und jeweils einem Kampfrichter stattfinden wird. Auf die Wettkampfflächen folgen 3 m Mattenfläche auf zwei Seiten, auf den verbleibenden Seiten 2 m, plus 1 m vertikal aufgerichtete Matten entlang der Wand. Die Maße gelten für alle Gewichts und Altersklassen.

Es gilt als vereinbart, dass alle Athleten/Innen, bzw. Vereine, welche sich am Turnier einschreiben, diese Änderungen (Maße der Kampfflächen) und die Wettkampfordnung – welche vom veranstaltenden Verein ASFC Rodeneck mit der Einladung verschickt wurden – anerkennen.

Mit freundlichen Grüßen

**ALOIS WIDMANN**

(Präsident)

# Trofeo ALTO ADIGE

Domenica **03.** APRILE

Rodengo (Bz)

"Haus Konrad von Rodank"

## Programma

- 9.15 - Bambini 09/10/11
- 10:00 - Fanciulli 07/08
- 12:30 - Ragazzi 05/06
- 14:00 - Esordienti A 02
- 14:30 - Esordienti B 01/02
- 15:00 - Cadetti/E 99/00/01

柔道



ASFC Rodeneck

**Sektion Judo**



iSCRIZIONE entro il 01.04.16

mail: [info@judo-lorenzen.it](mailto:info@judo-lorenzen.it) e  
[pallua\\_karlheinz@gmx.de](mailto:pallua_karlheinz@gmx.de)



**Volksbank**  
**Banca Popolare**